

D**Wichtige Pflegehinweise**

Bitte beachten Sie die wichtigen Pflegehinweise auf unserer Internetseite

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**GB****Important care instructions**

Please note the important care instructions on our website

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**FR****Instructions d'entretien importantes**

S'il vous plaît noter les instructions de soins importants sur notre site Web

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**IT****Importanti istruzioni per la cura**

Si prega di notare le importanti istruzioni per la cura sul nostro sito web

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**NL****Belangrijke zorginstructies**

Let op de belangrijke zorginstructies op onze website

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**CZ****Důležité pokyny pro péči**

Vezměte prosím na vědomí důležité pokyny pro péči na našich webových stránkách

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**PL****Ważne instrukcje dotyczące pielęgnacji**

Zwróć uwagę na ważną instrukcję dotyczącą pielęgnacji na naszej stronie internetowej

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**SK****Dôležité pokyny na starostlivosť**

Dbajte na dôležité pokyny týkajúce sa starostlivosti na našich webových stránkach

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**HU****Fontos kezelési utasítások**

Kérjük, vegye figyelembe a honlapunkon található fontos kezelési útmutatót

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**RO****Instrucțiuni importante de îngrijire**

Rețineți instrucțiunile importante de îngrijire de pe site-ul nostru

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**TR****Önemli bakım talimatları**

Lütfen web sitemizdeki önemli bakım talimatlarını dikkate alınız

www.till-hilft.de

Pflegehinweise

**RU****Важные инструкции по уходу**

Обратите внимание на важные инструкции по уходу на нашем веб-сайте

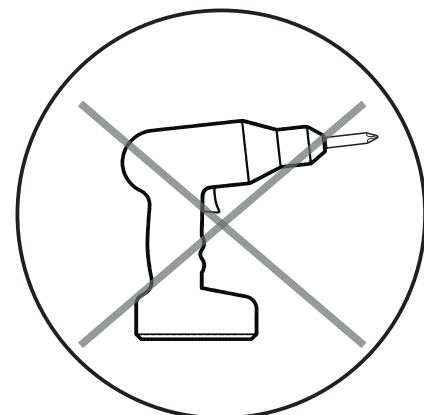
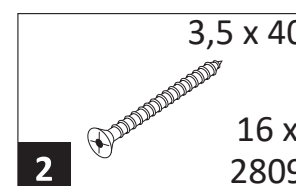
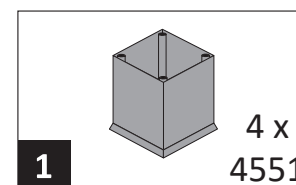
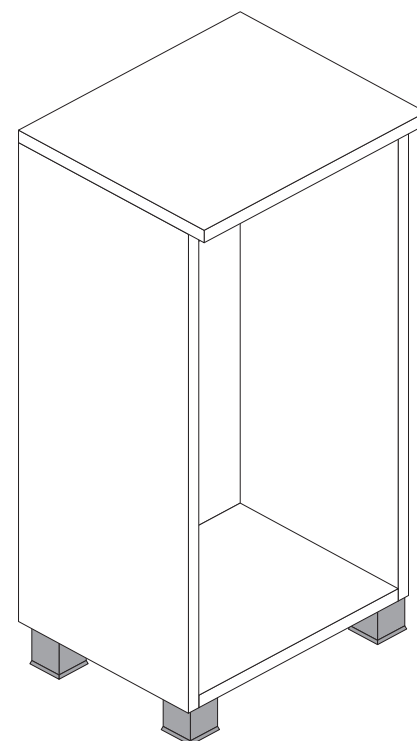
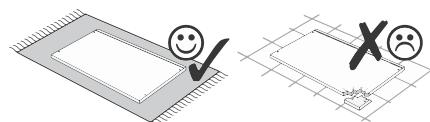
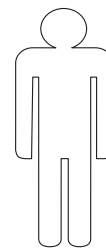
www.till-hilft.de

Pflegehinweise





89931.330

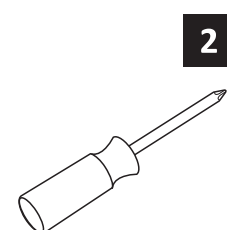


1

1

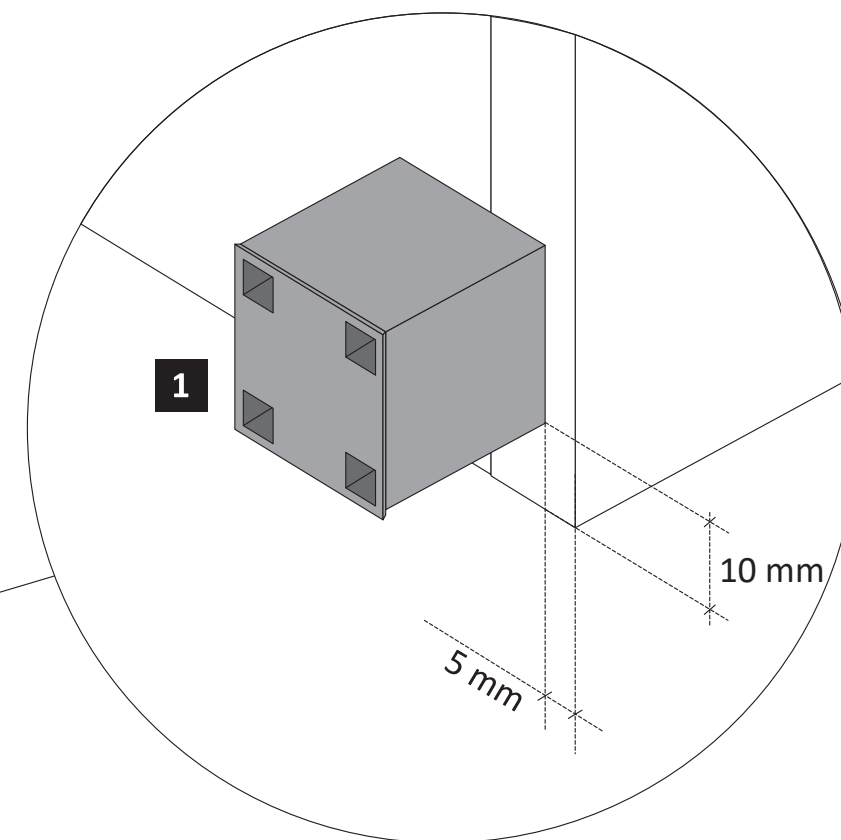
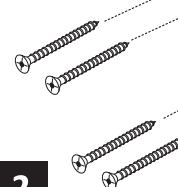
1

1



2

2



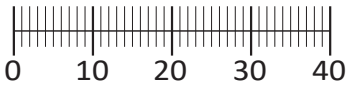
Artikel-Nr.

Aufbauanleitungs-Nr.

Fertigungsdatum

88143.734

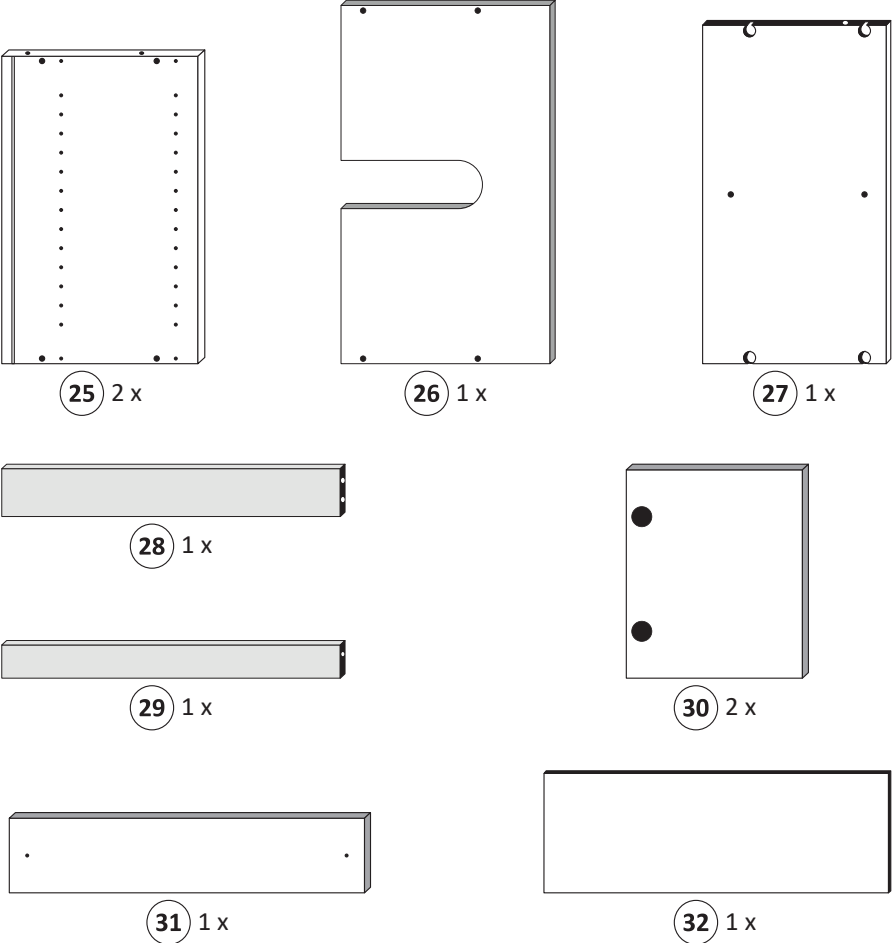
 1 4 x 2802	 2 4 x 2801	 3 ungedämpft 2 x 1505	 4 gedämpft 2 x 1504	 5 4 x 1613
 6 3,5 x 15 12 x 2804	 7 8 x 30 8 x 2861	 8 5 x 25 6 x 2860	 9 2 x 2845	 10 6,3 x 11 2 x 2815
 11 6,3 x 16 2 x 2816	 12 5,8 x 55 2 x 2840	 13 8 x 30 2 x 2842	 14 2 x 2843	 15 4 x 30 4 x 2812
 16 4 x 30 1 x 2830	 17 2 x 2865	 18 25 x 2862	 19 1 x 2863	 A 4 x



Held Möbel GmbH
Vogelparadies 9
32457 Porta Westfalica

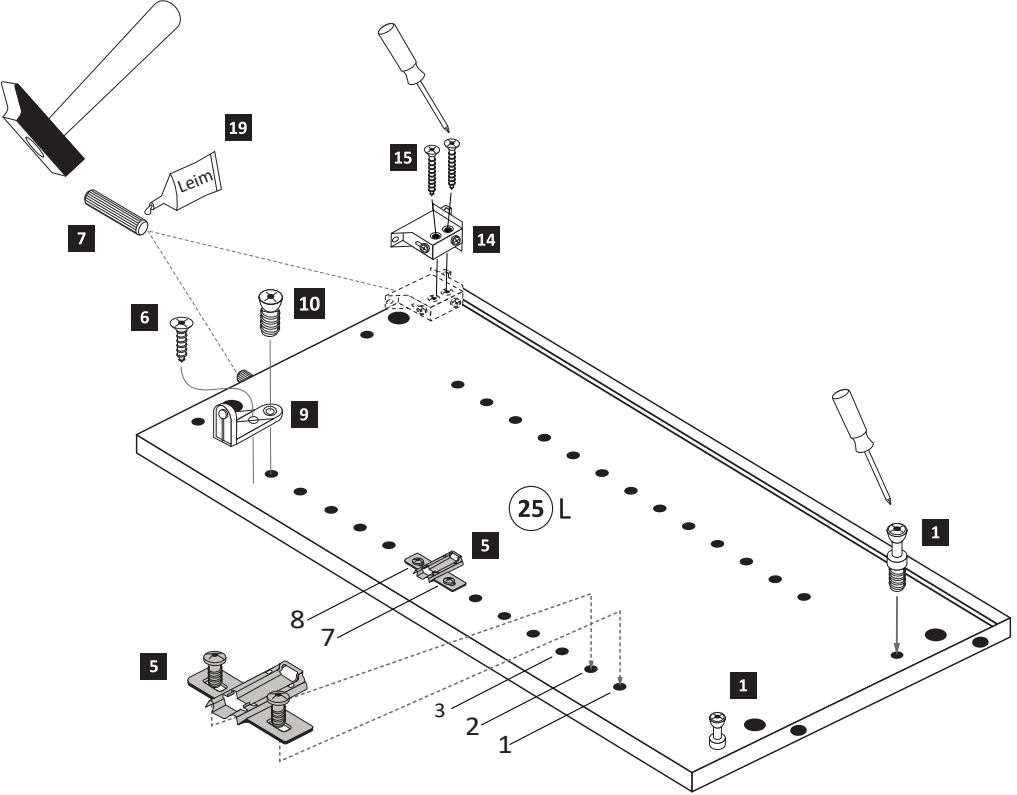
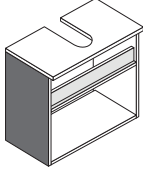
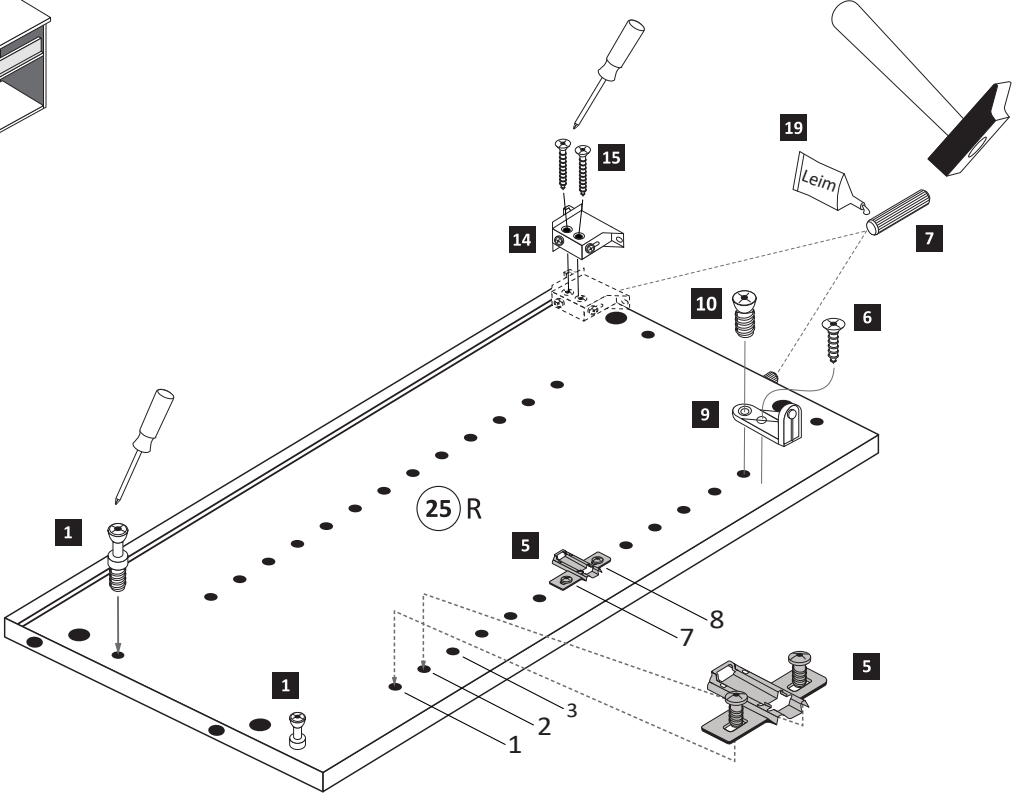
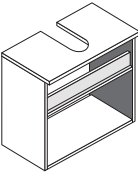
Mail:
info@held-moebel.de

Diese Aufbauanleitung muss bis zum Ende der Nutzungszeit ihres Produktes sorgfältig aufbewahrt werden! Im Rahmen des Produkthaftungsgesetzes müssen Sie die Herstellerkennzeichnung aufbewahren. Zusätzlich kann Ihnen die Aufbauanleitung bei Ersatzteilbestellungen helfen, Bauteile und Beschläge eindeutig zu identifizieren.



1

 1 4 x 2802	 5 4 x 1613	 6 3,5 x 15 2 x 2804	 7 8 x 30 4 x 2861	 9 2 x 2845	 10 6,3 x 11 2 x 2815	 14 2 x 2843	 15 4 x 30 4 x 2812	 19 1 x 2863
-------------------	-------------------	-------------------------------	-----------------------------	-------------------	--------------------------------	--------------------	------------------------------	--------------------



2

2

4 x 2801

7

8 x 30 4 x 2861

8

5 x 25 6 x 2860

19

Leim 1 x 2863

3

6

3,5 x 15 2 x 2804

A

4 x

19

Leim 1 x 2863

20 min.

D Leim

GB Glue

NL Lijm

PL Klej

TR Tutkal

F Colle

I Colla

4

11

6,3 x 16 2 x 2816

16

4 x 30 1 x 2830

5

18

25 x 2862

- 6

ungedämpft

3

2 x 1505

gedämpft

4

2 x 1504

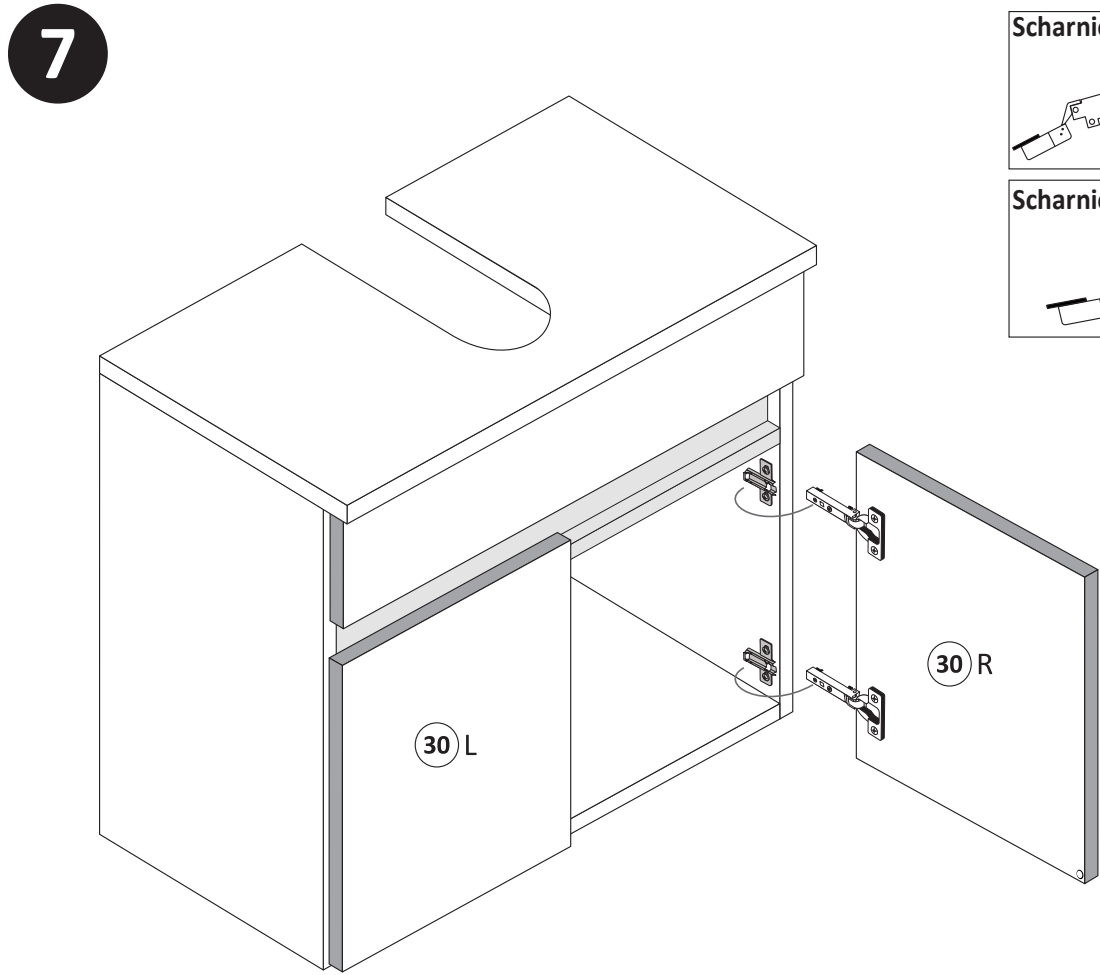
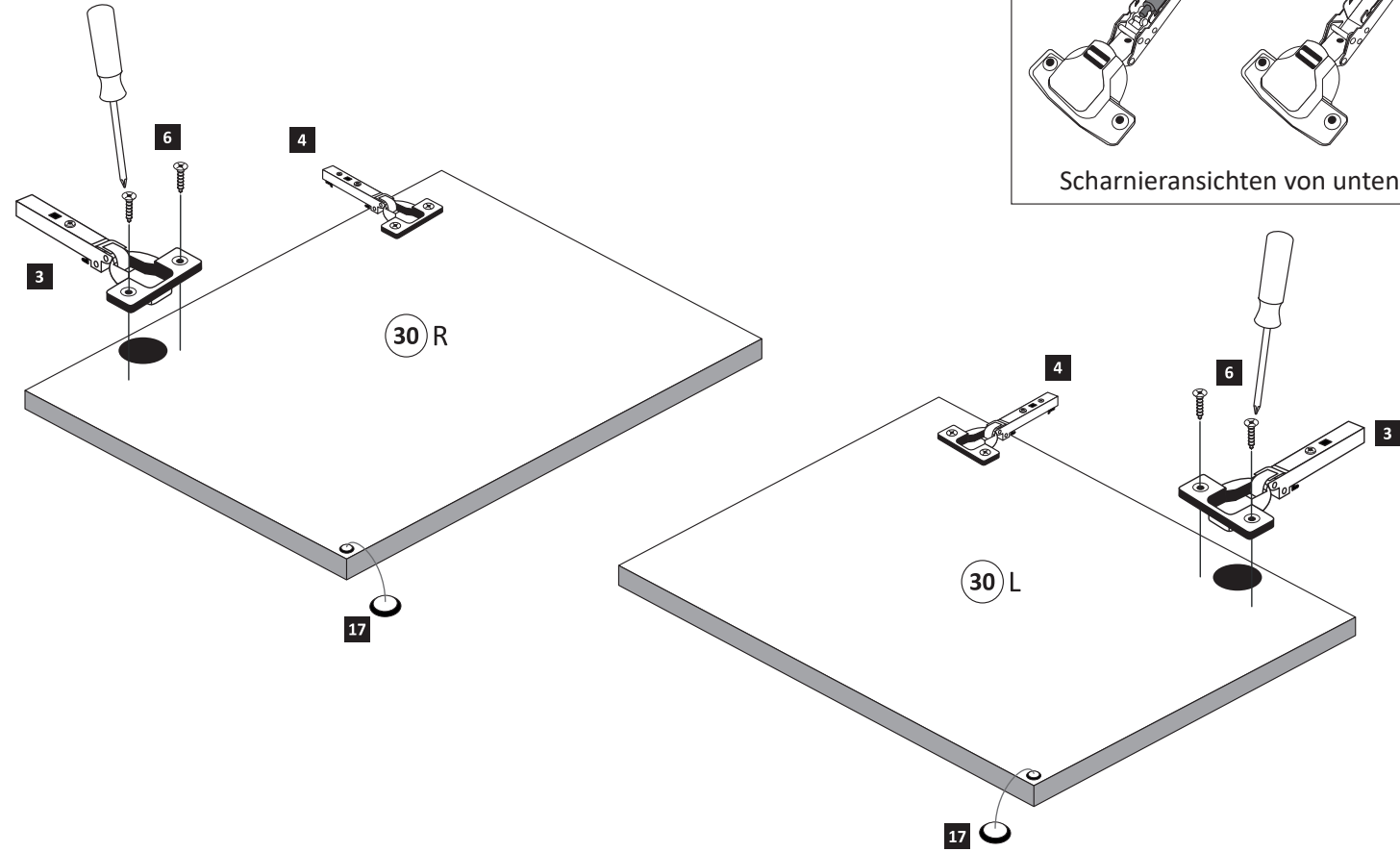
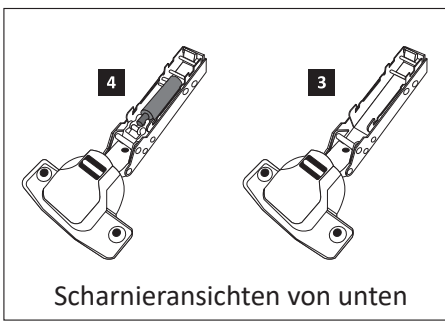
3,5 x 15

6

8 x 2804

17

2 x 2865



- 8

5,8 x 55

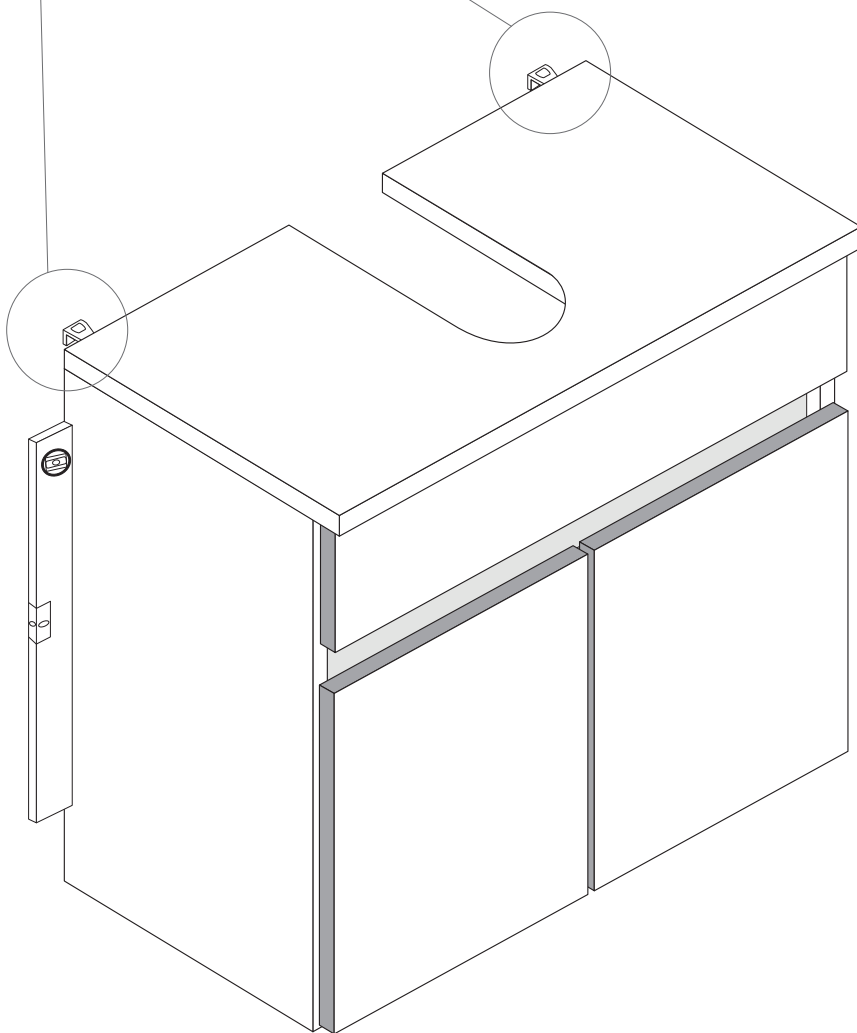
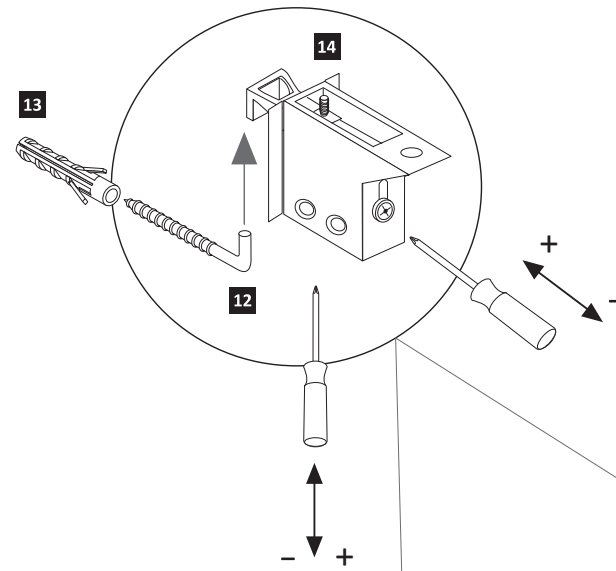
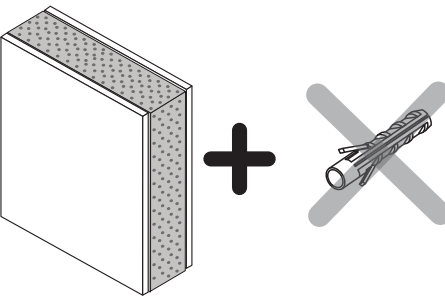
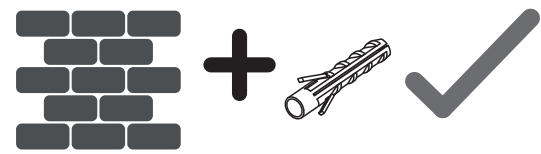
12

2 x 2840

8 x 30

13

2 x 2842





D

Wichtige Sicherheitshinweise

Die Installation Ihrer neuen Leuchte darf ausschließlich von autorisierten Fachpersonen durchgeführt werden.



www.till-hilft.de



Montagehilfen



GB

Important safety instructions

The installation of your new luminaire may only be carried out by authorized specialists.



www.till-hilft.de



Montagehilfen



FR

Instructions de sécurité importantes

La L'installation votre nouveau luminaire doit uniquement être réalisée par des spécialistes autorisés



www.till-hilft.de



Montagehilfen



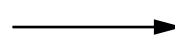
IT

Importanti disposizioni di sicurezza

L'installazione della il loro nuovo lampada può essere eseguita solo ed esclusivamente da personale tecnico autorizzato.



www.till-hilft.de



Montagehilfen



NL

Belangrijke veiligheidsaanwijzingen

De installatie van de nieuwe lamp moet worden uitgevoerd door vakbekwame personen worden uitgevoerd.



www.till-hilft.de



Montagehilfen



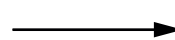
CZ

Důležité bezpečnostní pokyny

Instalaci nových svídel smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář.



www.till-hilft.de



Montagehilfen



PL

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Ta instalację nowej lampy mogą przeprowadzać wyłącznie autoryzowani instalatorzy



www.till-hilft.de



Montagehilfen



SK

Dôležité bezpečnostné upozornenia

Instaláciu lampy smú vykonať výhradne autorizovaní



www.till-hilft.de



Montagehilfen



HU

Fontos biztonsági utmutatások

Az On Új lámpájának beszerelését kizárólag hivatalos szakember végezheti el



www.till-hilft.de



Montagehilfen



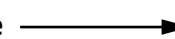
RO

Instrucțiuni de siguranță importante

Instalarea noii dumneavoastră lămpi este permisă exclusiv specialișilor autorizați



www.till-hilft.de



Montagehilfen



TR

Önemli güvenlik uyarıları

Yeni lamba montajı yetkin kişiler tarafından yapılmalıdır



www.till-hilft.de



Montagehilfen



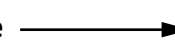
RU

важная информация по технике безопасности

Установка вашей новой лампы должна выполняться квалифицированным персоналом



www.till-hilft.de



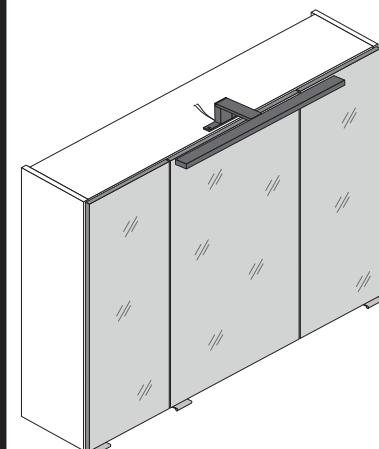
Montagehilfen



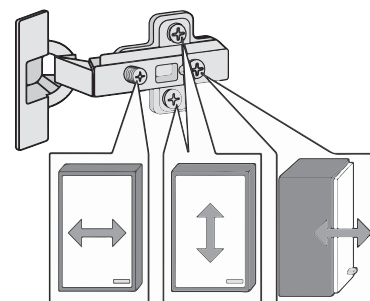
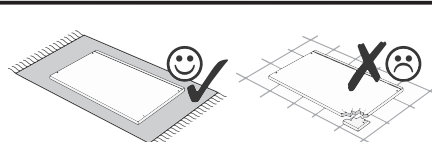
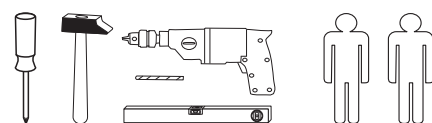
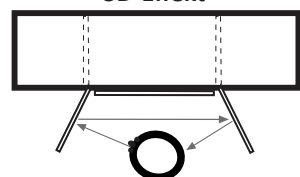
89904.330



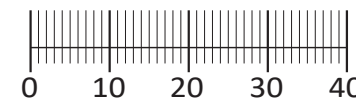
88085.532



3D-Effekt



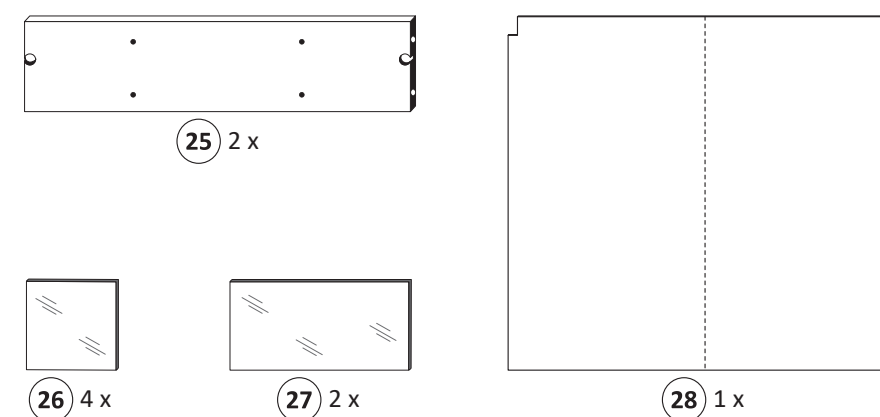
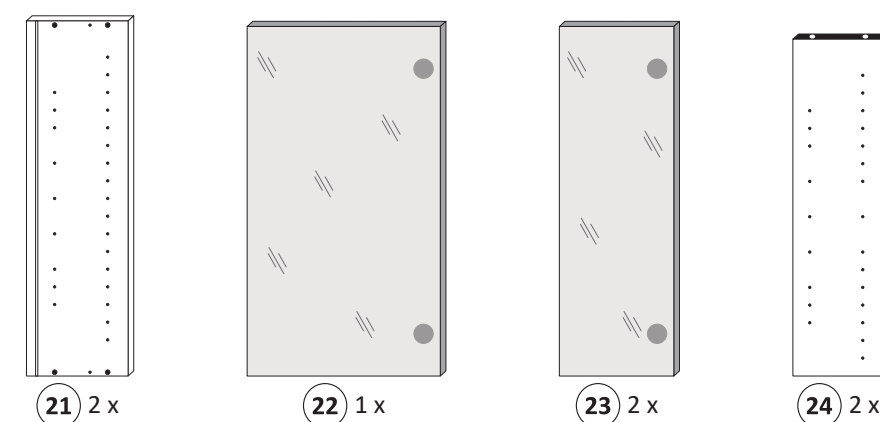
1 4 x 2802	2 4 x 2801	3 gedämpft 3 x 1506	4 ungedämpft 3 x 1507	5 6 x 1614
6 24 x 2819	7 25 x 2862	8 3 x	9 3 x 15 6 x 2803	10 4 x 30 4 x 2812
11 5,8 x 55 2 x 2840	12 8 x 30 2 x 2842	13 2 x 2843	14 6 x 2865	15 8 x 30 16 x 2861
16 Leim 1 x 2863	17 3,5 x 15 26 x 2804	18 1 x 2 x	19 1 x 2 x	



Held Möbel GmbH
Vogelparadies 9
32457 Porta Westfalica

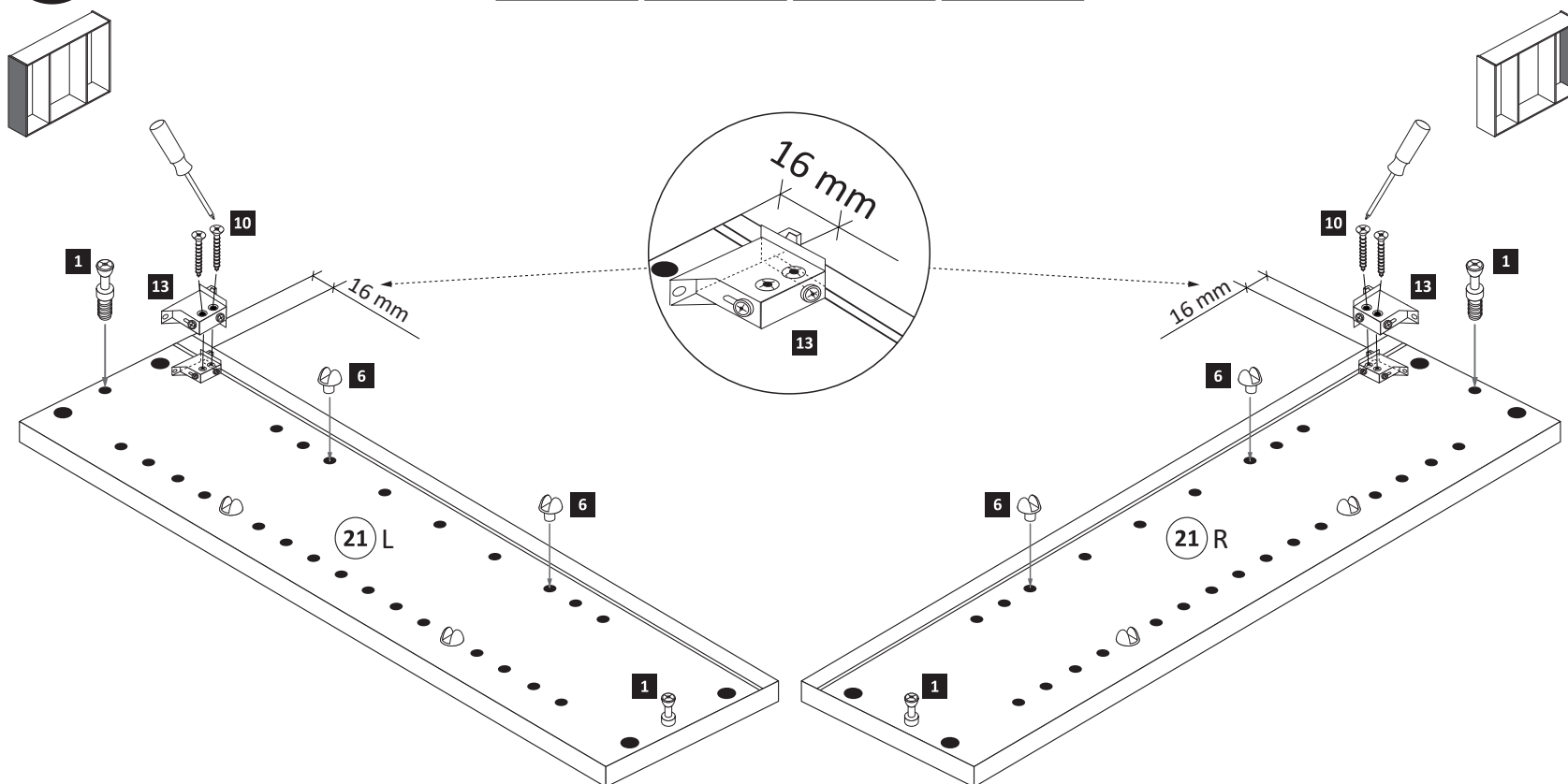
Mail:
info@held-moebel.de

Diese Aufbauanleitung muss bis zum Ende der Nutzungszeit ihres Produktes sorgfältig aufbewahrt werden! Im Rahmen des Produkthaftungsgesetzes müssen Sie die Herstellerkennzeichnung aufbewahren. Zusätzlich kann Ihnen die Aufbauanleitung bei Ersatzteilbestellungen helfen, Bauteile und Beschläge eindeutig zu identifizieren.



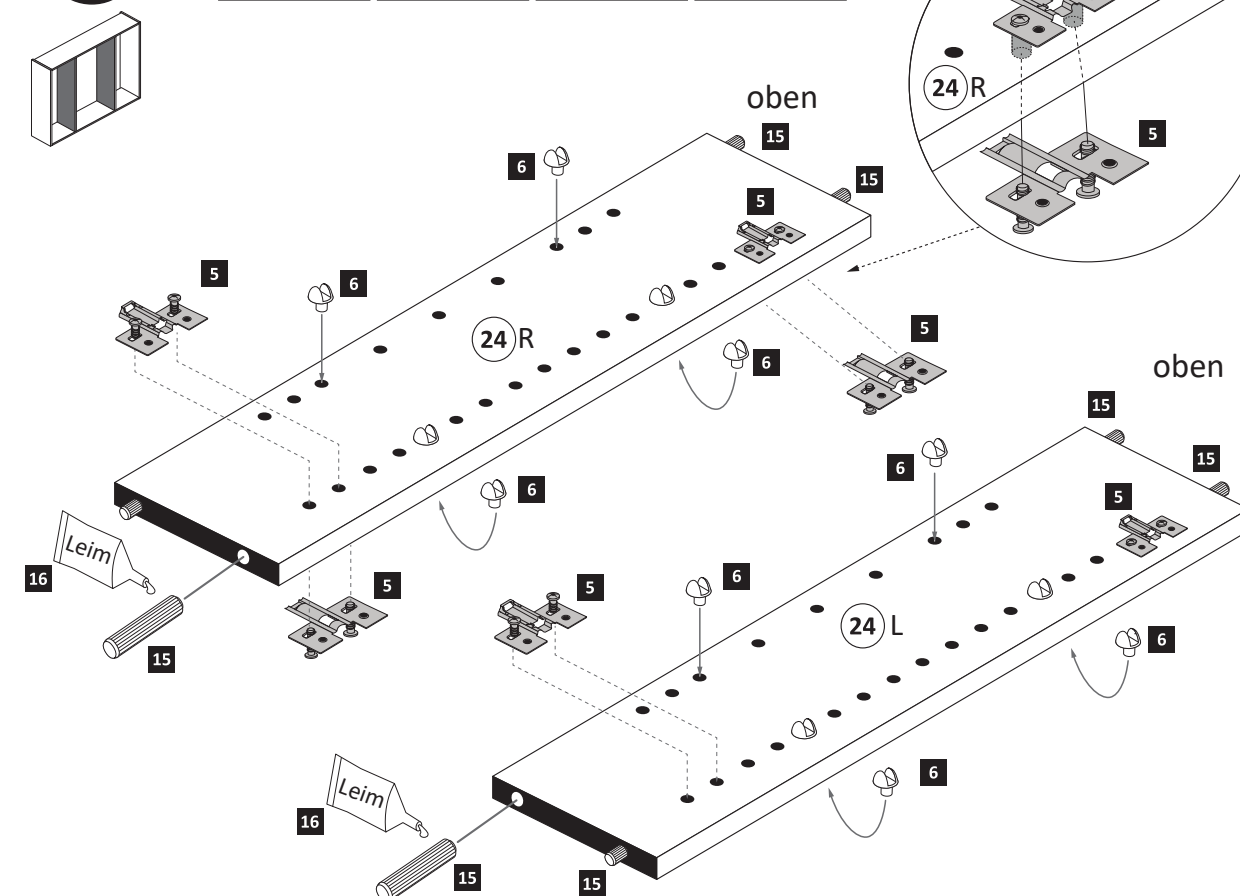
1

1 4 x 2802	6 8 x 2819	10 4 x 30 4 x 2812	13 2 x 2843
------------------	------------------	-----------------------------	-------------------



2

5 6 x 1614	6 16 x 2819	15 8 x 30 8 x 2861	16 Leim 1 x 2863
------------------	-------------------	-----------------------------	---------------------------



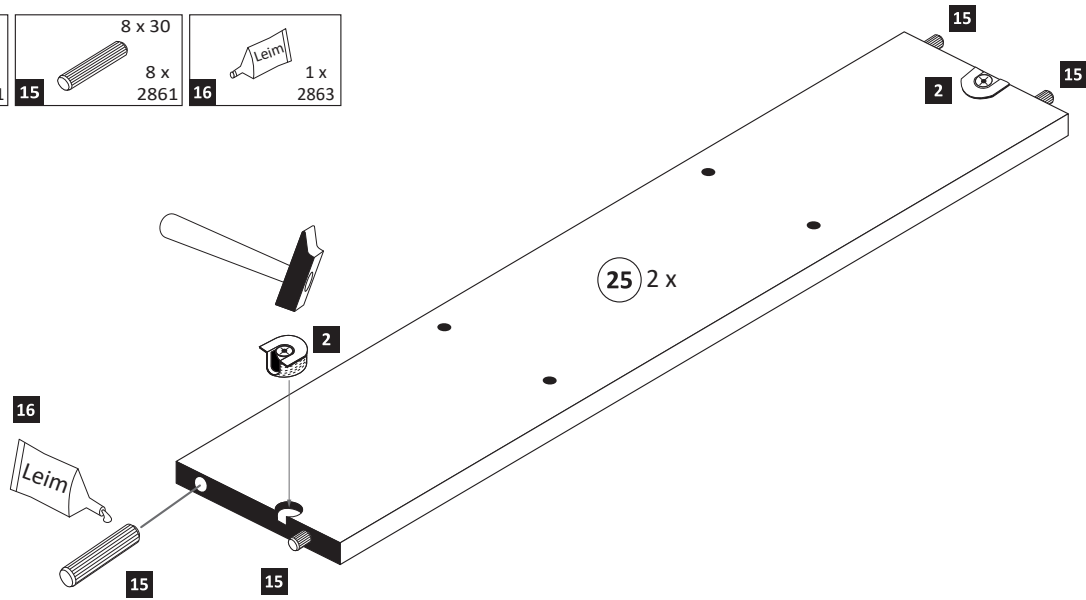
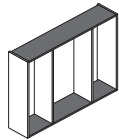
3

- 2

4 x 2801
- 15

8 x 30 8 x 2861
- 16

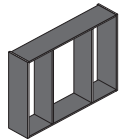
1 x 2863



4

- 17

3,5 x 15 2 x 2804



- 16

1 x 2863
- 20 min.
- D Leim

GB Glue

NL Lijm

PL Klej

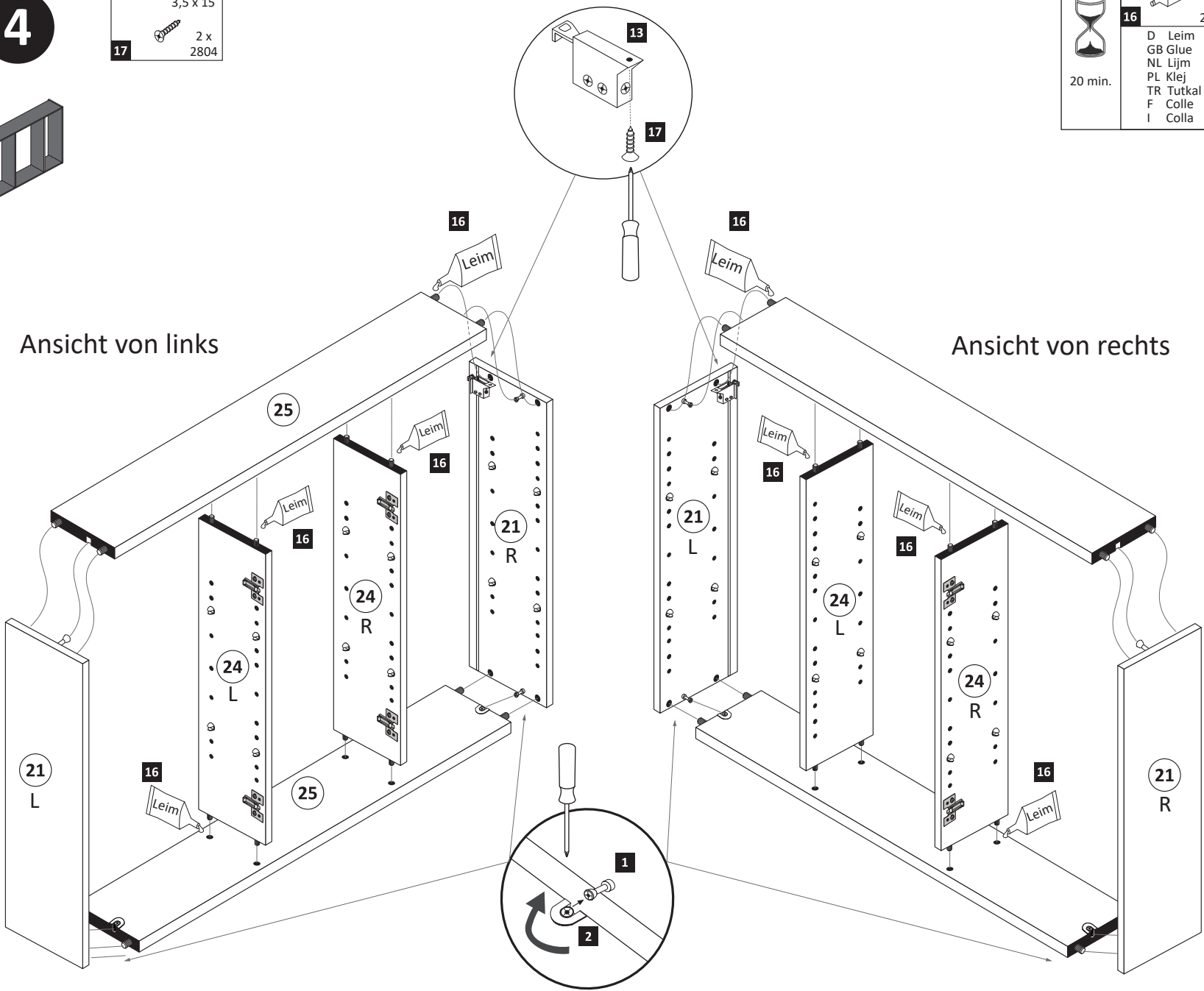
TR Tutkal

F Colle

I Colla

Ansicht von links

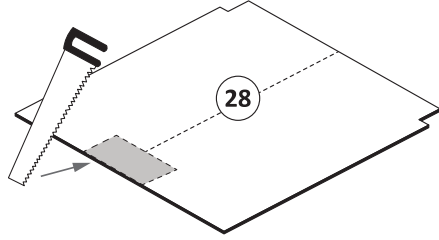
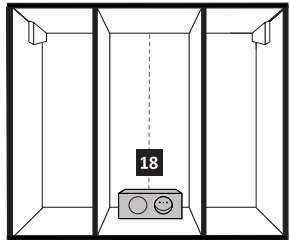
Ansicht von rechts



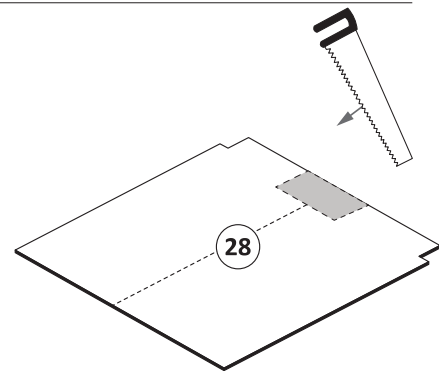
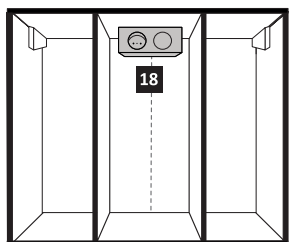
5

Bitte nur eine Variante auswählen und den entsprechenden Ausschnitt in einer Größe von maximal Trafobreite wie Trafohöhe - 10 mm aussägen. Trafomontage wird im Schritt 7 durchgeführt.

Variante 1: Trafomontage unten



Variante 2: Trafomontage oben

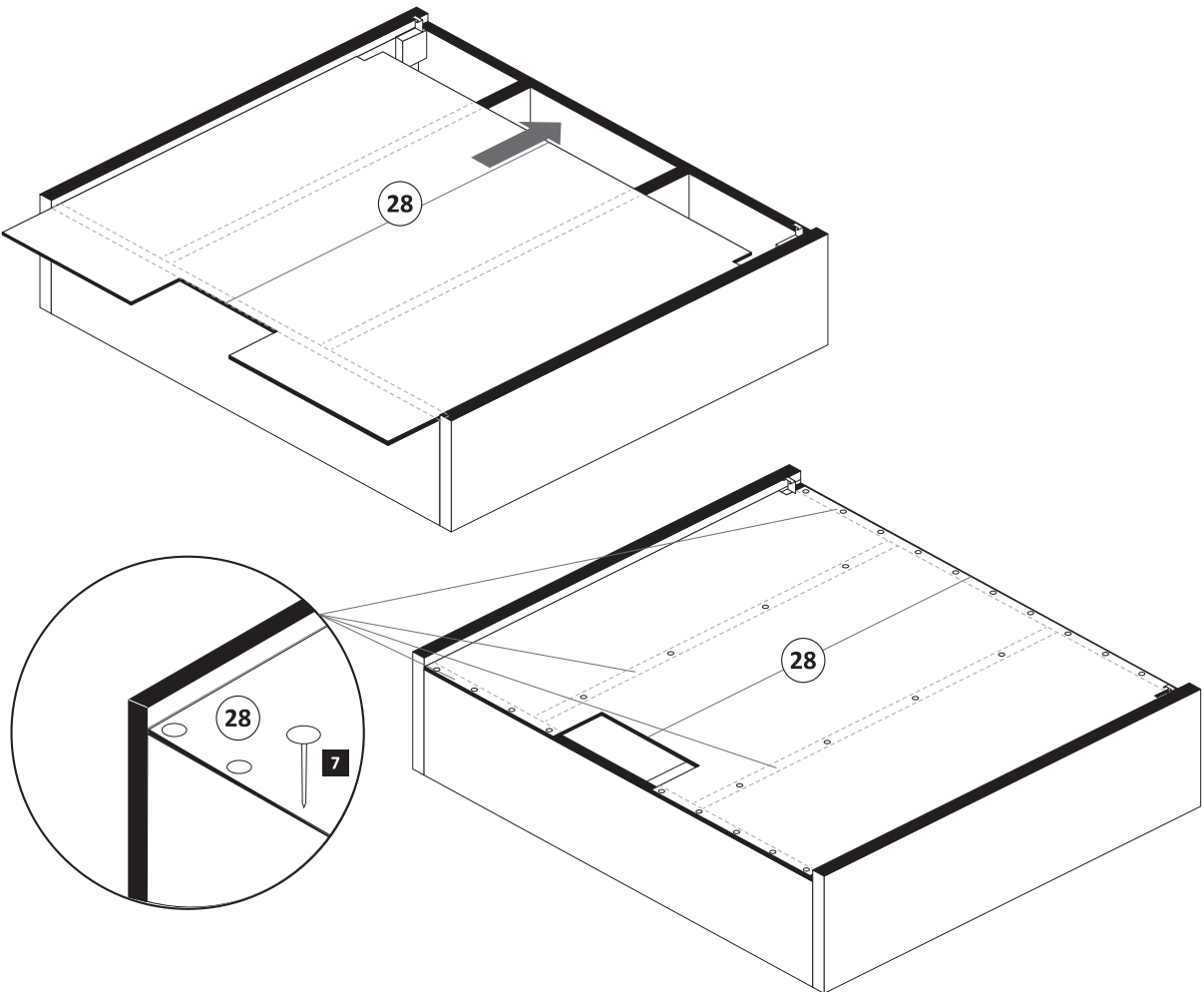


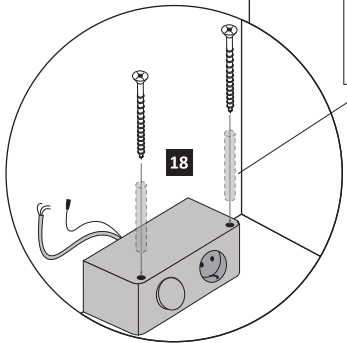
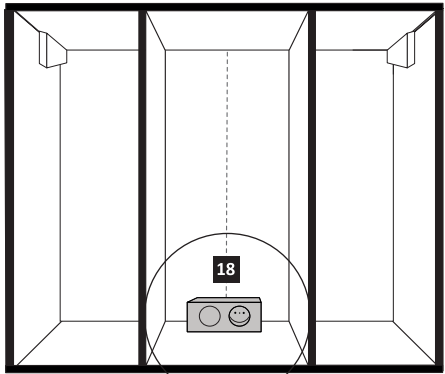
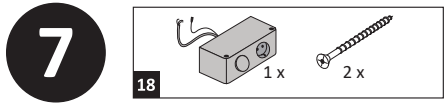
6

- 7

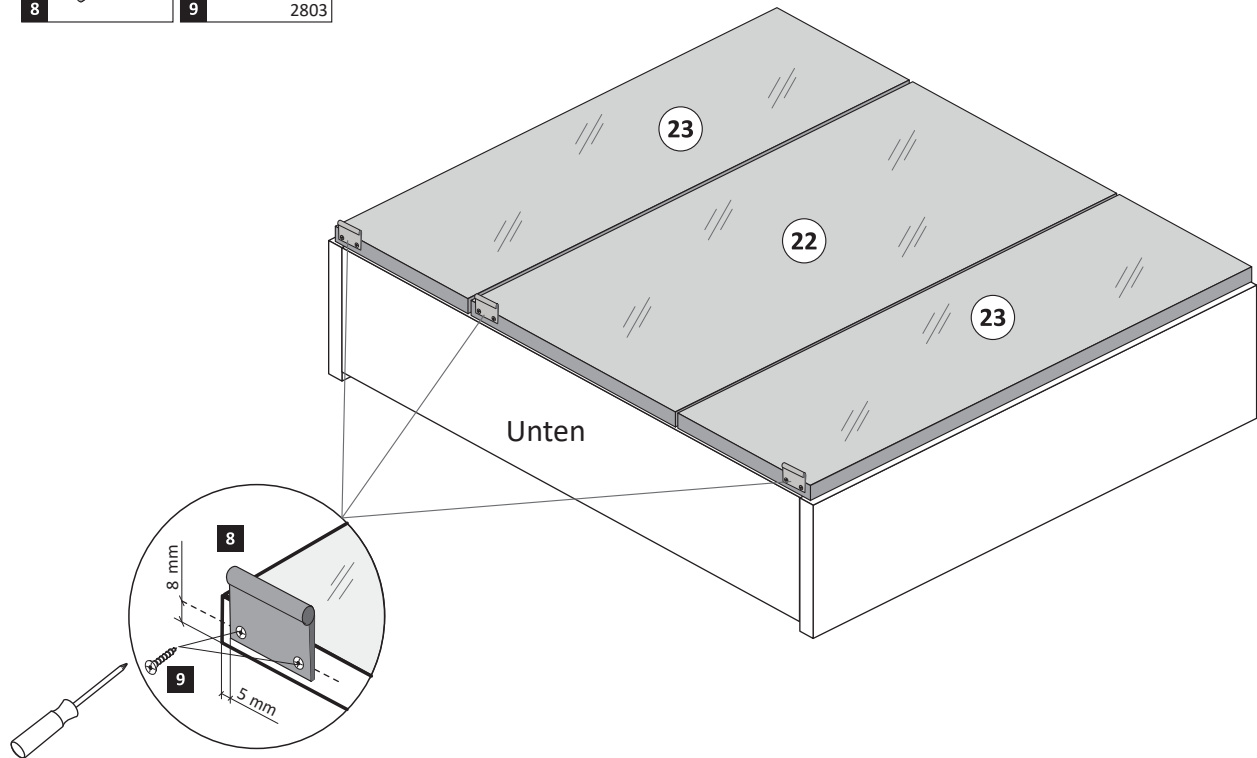
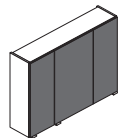
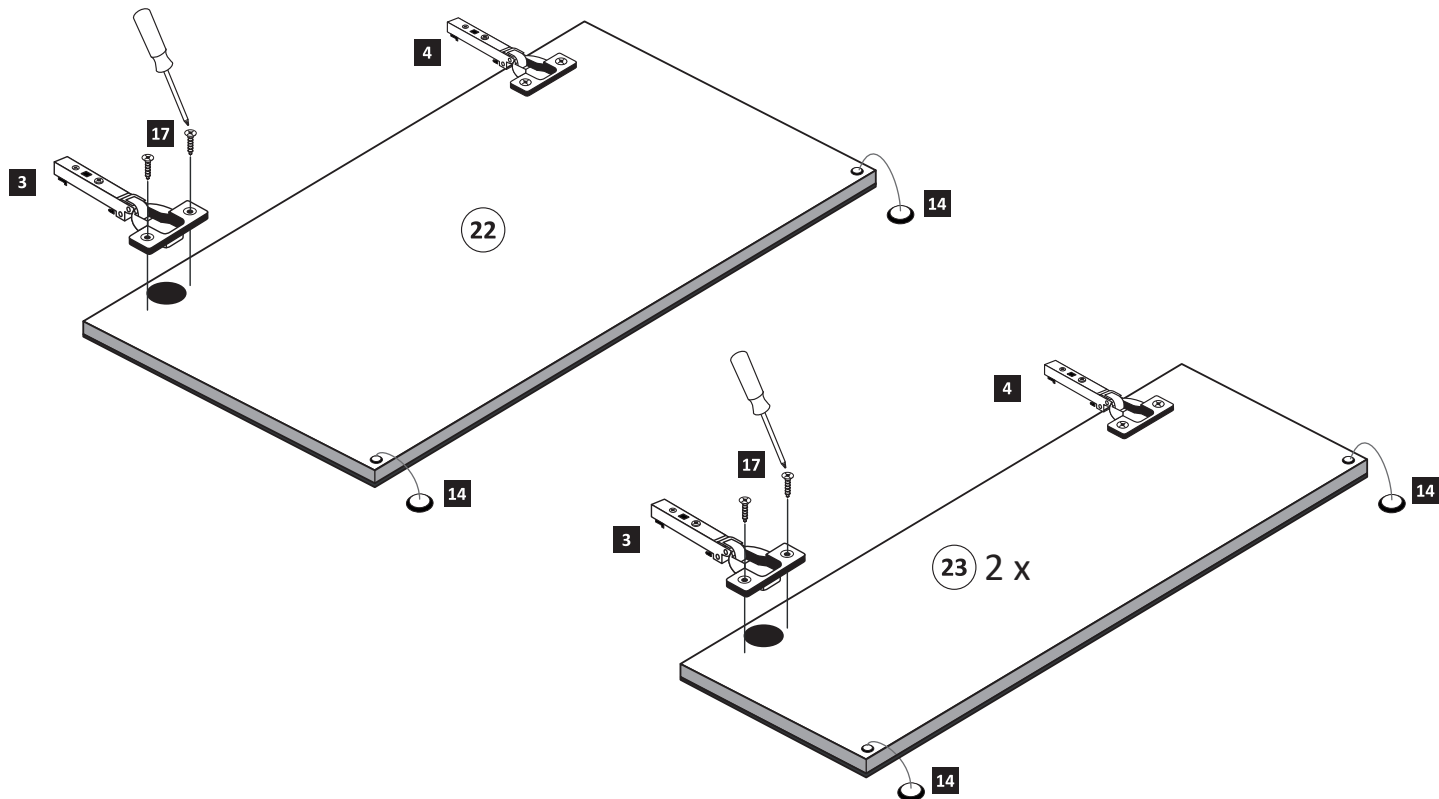
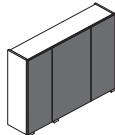
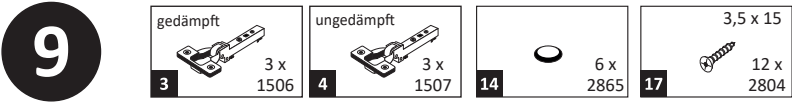
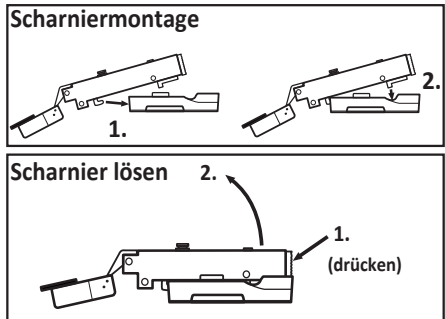
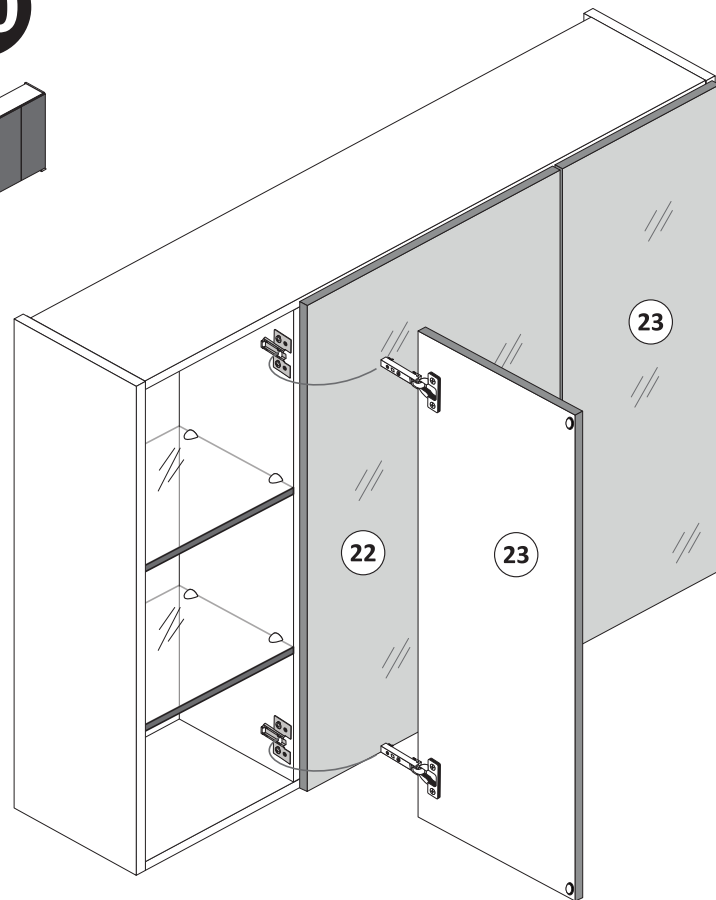
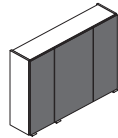
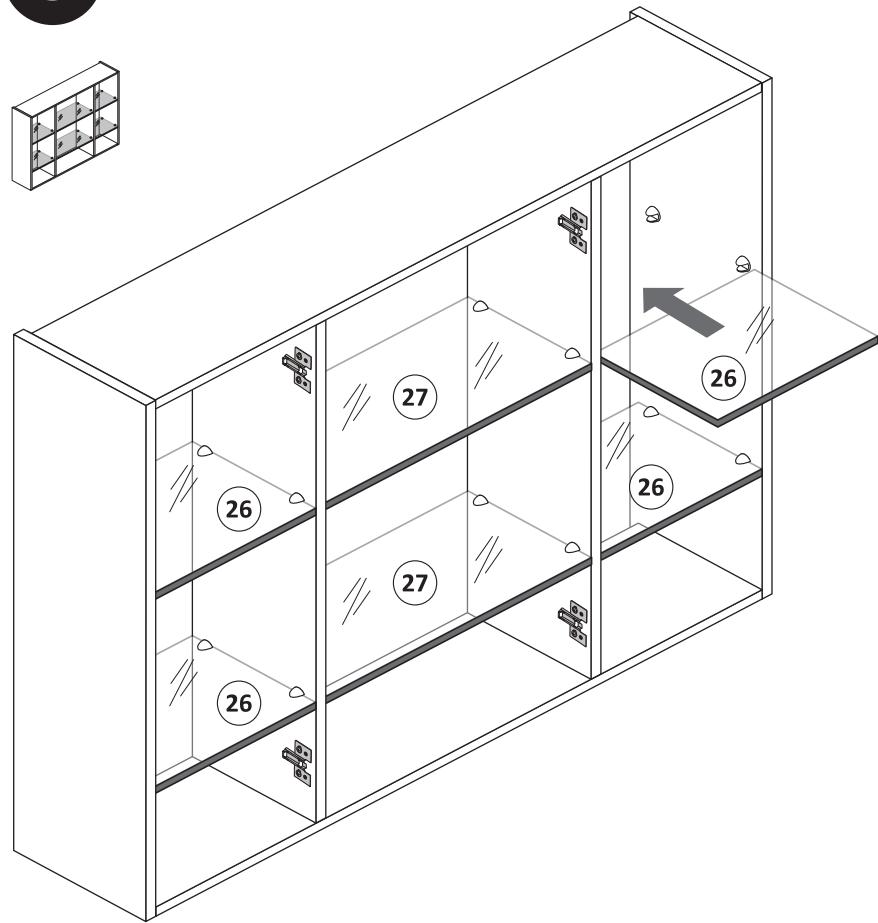
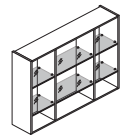
25 x 2862

ACHTUNG !
Folgende Montageschritte mit dem Beispiel „Trafomontage Variante unten links“ !



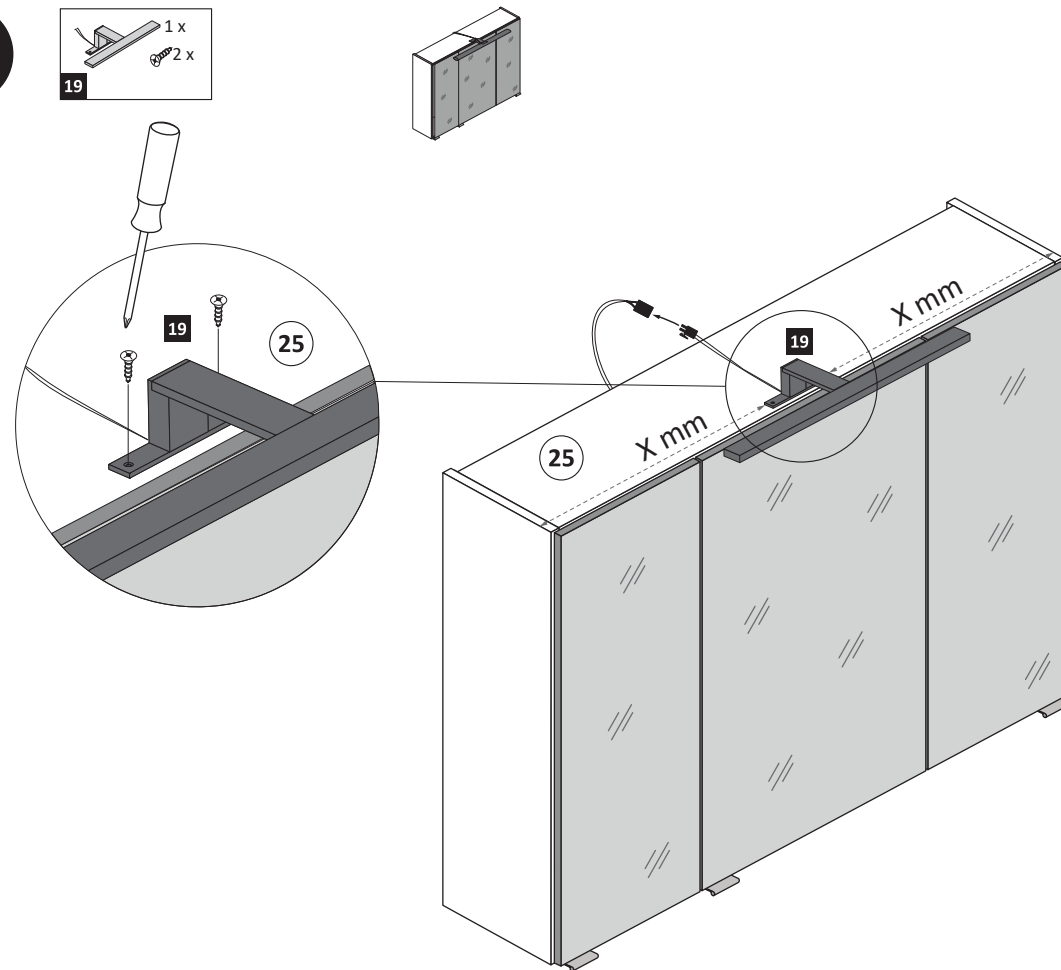


Achtung !!
Die Distanzhülsen
sind optional im
Lieferumfang.
Nur bei Bedarf nutzen.

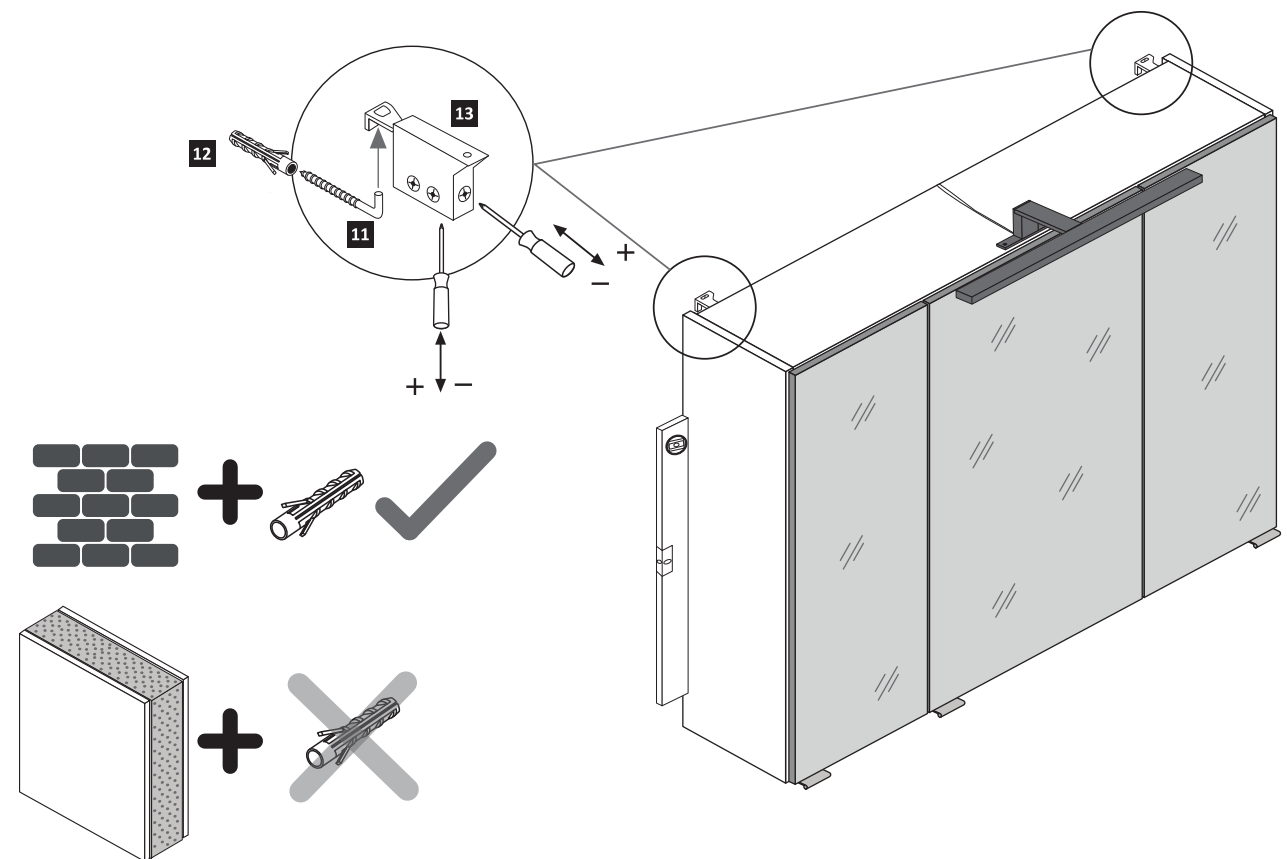
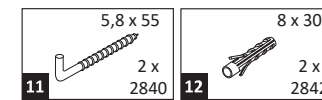


Unten

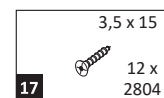
12



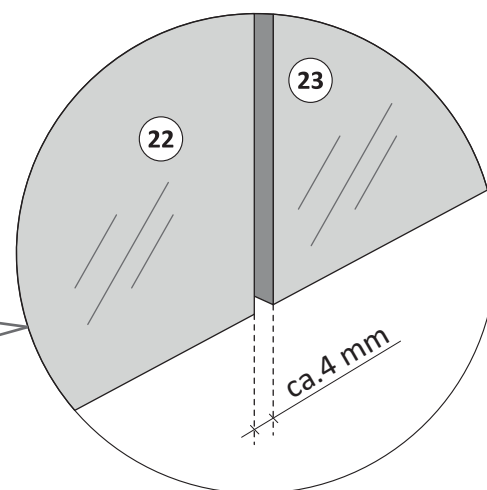
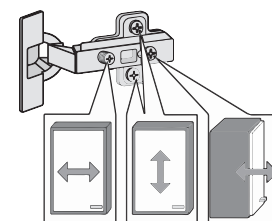
13



14



1. Türen einstellen.



Achtung !!
Aus Sicherheitsgründen ist die Montage der Sicherungsschrauben zwingend notwendig. Nachdem montieren der Sicherungsschrauben ist die Höheneinstellung der Türen nicht mehr möglich!



2. Sicherungsschrauben montieren.

